

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 66 (2004)  
**Heft:** 11

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Association suisse pour  
l'équipement  
technique de l'agriculture  
[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

# Technique Agricole

N° 11  
novembre | 2004



TA spécial



Entretien et réparations

ASETA



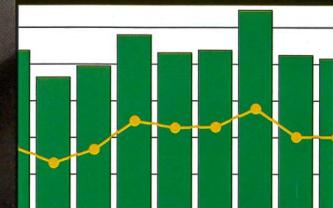
RPLP: + de forfait

Marché des machines



Ascension  
du groupe Claas

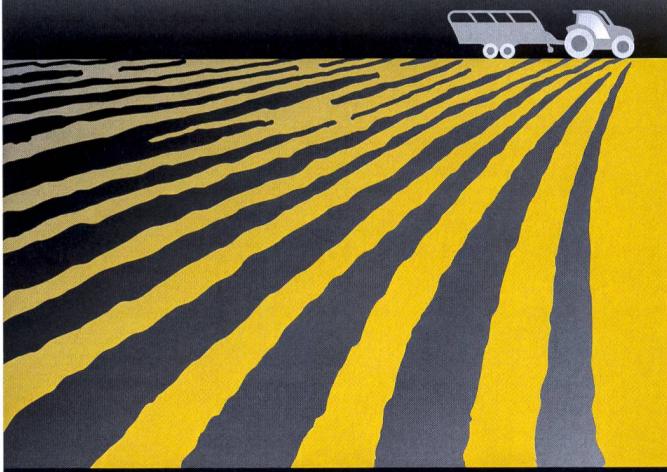
FAT 623



Economie et agriculture

# AGRAMA

La foire suisse  
de la technique agricole



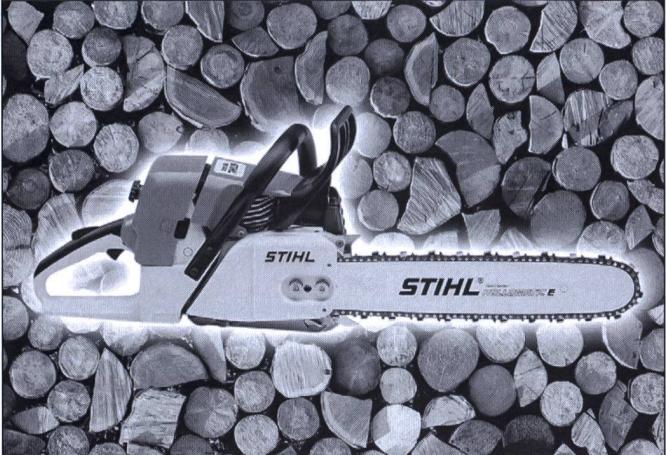
BERNE - du jeudi 2  
au lundi 6 décembre 2004



Heures d'ouverture: 9.00 à 18.00 h  
Organisation: Ass. suisse des fabricants et  
commerçants de machines agricoles, Berne

[www.agrama.ch](http://www.agrama.ch)

NOUVEAU:  
Jardin d'enfants  
(2 à 6 ans)



## NOUVEAU: La tronçonneuse professionnelle MS 440

Tendeur de chaîne latéral, ElastoStart, système de fermeture de réservoir sans outil, système antivibratoire réduisant la fatigue, compensateur du carburateur maintenant constante la richesse du mélange indépendamment de l'enrassement du filtre à air! Livrable aussi avec catalyseur et/ou poignée chauffante.

**Prix catalogue: Fr. 1745.– (incl. TVA)**

Guide-chaîne 45 cm, cylindrée: 70,7 cm<sup>3</sup>, puissance: 4,0 kW/5,4 ch, poids du moteur: 5,9 kg.

STIHL VERTRIEBS AG

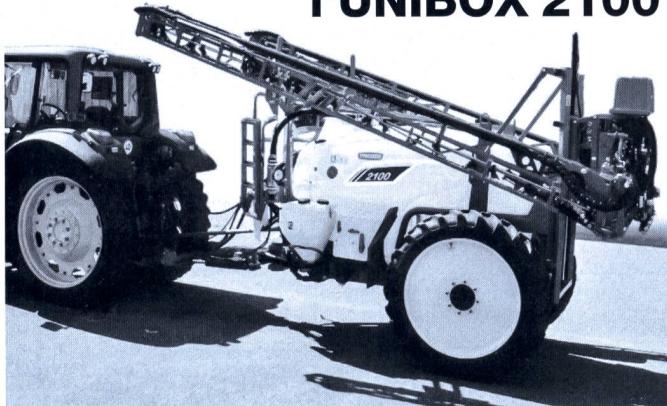
8617 Mönchaltorf  
Tél. 01 949 30 30  
Fax 01 949 30 20  
info@stihl.ch, [www.stihl.ch](http://www.stihl.ch)

**STIHL**

No.1 mondial

Vente uniquement par le revendeur spécialisé

## Voilà les arguments déterminants pour l'UNIBOX 2100



- Châssis avec plateforme d'accès, protégé par peinture polyester
- Kit flèche articulée avec fixation aux bras de relevage du tracteur
- Essieu à voie réglable
- Freinage hydraulique
- Fût polyéthylène avec grande orifice de remplissage
- Cuve lave-main et cuve de rinçage 250 l
- Régulateur de pression motorisé ORDOMAT
- Peut être équipé de toutes les rampes hydrauliques Fischer
- Commande à distance électrique des fonctions hydrauliques sur demande
- Demandez la documentation

**FISCHER**

**FISCHER nouvelle Sàrl. – Votre spécialiste de la pulvérisation**  
1868 Collombey-le-Grand, En Bovery A, tél. 024 473 50 80

## L'accouplement astucieux



Les roues jumelées MD-Plus s'adaptent  
dans n'importe quelle position

Elles se serrent automatiquement  
à la tension nécessaire



Vous avez besoin de moins de verrous,  
jumelez vos roues plus rapidement  
et enfin vous économisez de l'argent

**Schaad Frères SA**  
**Fabrique de roues**  
**4553 Subingen**

**Tél. 032 613 33 33**  
**Fax 032 613 33 35**